Прецъл ачестей Фоі дін прічіна къ Фóеа пентрѫ мінте ініма ші літератѫра есте пе ѫн жѫмътате де ан. къ поща



2 ф. 24 кр., фъръ поще 2 ф. 8 кр. арг. Пентрѫ анфіінцърі сі плътеск пънъ ла 6 рънднрі 8 кр. де ачі ансъ 1 кр. арғінт де ѫн рънд.

Nº 38. 1840.

(CU PREA'NALTA VOIE.)

GAZETA DE TRANSILVANIA.

Brashov, 15. Septemvrie.

Трансілванія.

Дін скаѫнѫл Мѫрцішлѫі, 4. Септ.

Мъріа Са Графѫ Ігнатіе Халлер де Халлерштаін. Амперътеск Камерарів, ші Прімарівл Коміс ал комітатѫлѫі четъцій де Балтъ, аў арътат о нобілъ фаптъ брѣдніка де прецѫірея, ші мѫлцъмірея тѫтѫрор ібвіторілор де оменіме, ертънд сѫпѫшілор сăї дін нѫмъроаселе мошіі Зъчѫгал'а дін тоате родѫріле а ачестѫі ан. Ачеста есте ѫн ноў докѫмънт а мъріміеї ші а пъріцещій Англіжірі, кѫ каре саў пѫртат кътръ сѫпѫшіі сăї тотдеаѫна прекѫм лъдатѫл Граф, аша тоатъ стрълъчіта фамілїе Халлереаскъ. Венітѫріле мъріеї сале кѫ адевърат вор скъдеа мѫт ан ачест ан; ансъ кѫ атъта маї таре ва креще тесаѫрѫл непрецѫіт, драгостеа ан ініміле сѫпѫшілор. Ві нѫ се вор вѣта ла Домнѫл сѫў ка ла ѫн стъпън, де каре сă се теамъ, чі ка ла ѫн пъріnte, пе каре ал вор ібві дін ініміъ, ші нѫ аспреле легътѫрі а сълії; чі чѣле ліне ші дѫлчі а драгостіі ал вор лега кътръ Домнѫл. Фіі ші непоцій лор кѫ мѫлцъмітъ вор повести нобіл'а ачеастъ фачере де біне, ші Мъріа Са ва авea ші аічea пе пъмънт респлетіре, дѫлчea съмціре, адѫкъндѫші аміnte, къ аў мънгъiат ѫн маре нѫмър де оамені сърачі, дънdѫісе ші прілеж а вedea, къ: Maxima sub dulci vis latet imperio.

Цара Ромънеаскъ.

Релаціе де лѫкръріле Чінстітѫлѫі Департамент ал требілор дін лъѫнтрѫ, ѫрмате ан кѫрсѫл ачестор дін ѫрмъ трей анї, ші анфъцішате чінстітеі Общеціі Адѫнърі.

(Ѫрмаре.)

Пентрѫ дрѫмърі.

Клъдіріле де подѫрі ші зъгазе фъкѫте де партікѫларі пентрѫ лѫаре де такъ, ші де кътре сате пентрѫ анлеснірѣ комѫнікаціілор.

С'аў анвѫнътъціт трекътоарѣ рѫвлѫі Ърцешѫл дела пієрсічені, дѫпъ мъсѫріле кіzѫі. те де калфа інџінерѣеск кѫ келтѫіала Длор. Пропріетарї карії се фолосеск кѫ леџѫіта такъ дела келъторії пе дънсеа.

С'а дрес подѫл дін сѫд Слам-Рънік, ла пѫнктѫл крѫчѣ комісоаеї, прін контрібѫірѣ сателор вечіне.

С'а клъдіт дін ноў пестe апа Бежії сѫд Телірман пе мошіа Змърдіоаса де кътре пропріетарѫл ачелеі мошіі, пе темеіѫл дрептѫлѫі че і с'а дат а лѫа леџѫізітъ такъ дела трекъторі.

С'а клъдіт пестe апа Цілорѫлѫі, ан дрѫмѫл Тѫргѫ жіѫлѫі, ші анѫме ла хотарѫ ѫнде се деспарте зіzѫл жѫдец де ал Должѫлѫі, ѫн под стътътор пе парі кѫ келтѫіала сателор вечіне.

С'аў анфіінцат дін ноў, под пе парі пестe апа Сабарѫлѫі, ан дрѫмѫл Цібрџіѫлѫі, де кътре каса рънпосатѫлѫі, антрѫ ферічіре Грігоріе Гіка ВВ. ші кѫ добъндірѣ де дрепт а лѫа такса кѫвенітъ де ла трекъторіі пе дънсеа.

С'аў анфіінцат ѫн под дін ноў, пестe апа Крікобѫлѫі сѫд Дъмбовіцъ де кътре са-

biby

теле вечіне ші пропріетарії мошії Фрасінѫл спре обцеськѫл фолос ші дялесніре.

С'аѫ дифіінцат под дін ноѫ, песте рѫл Доамнеї лънгъ моара Пърліці, де кътре пропріетарї.

С'аѫ дмбѫнътъціт подѫл де лънгъ поціа Шърбънещії сѫд Олт де кътре сателе вечіне.

С'аѫ кълдіт дін ноѫ ѫн под песте апа Цілортѫлуї сѫд Горжї.

С'аѫ дмбѫнътъціт дрѫмѫл Скелії Драгославіле, де кътре трей дін лъкуіторії пъмънтенї кѫ добъндіре де дрепт, ка сѫ ія такса леџіуіте дела трекъторії пе аколо нѫмаї ла ѫн пѫнкт.

С'аѫ кълдіт дін ноѫ подѫл песте апа Нѣгрѫ дін сѫд Горжї де кътре сателе вечіне.

С'аѫ дріс дрѫмѫл Чернецѫлуї ші ал Калафатѫлуї де кътре сателе вечіне спре дялесніре маї кѫ сѣмъ а транспортѫлуї сърії ла нѫмітеле скелї.

Асеменѣ ѫнѫл ла Моктсіпені, ші алтѫл песте гѫра Бѫзѫлуї сѫд Слам-Рмнік.

Песте Кълмъцуї лънгъ сатѫл Олтеџѫл, ѫнѫл.

С'аѫ дріс дрѫмѫл Галації пе лінія чѣ веке.

Асеменѣ алтѫл песте апа Зърна времелнічеџе.

Ѫнѫл ла Робеџії ѫн плаїѫл Пърсковѫл.

Алтѫл дитре Кжндеџії ші Ѫнгѫренї.

Ѫн жѫдеџѫл Сѫлкѫ с'а дескіс дін ноѫ дрѫмѫл ла Скърішоара дін плаїѫл деспре Бѫзѫѫ пе ла сатѫл Чѫчіѫ, кълдіндусе подѫріле требуінчоасе.

С'аѫ фъкѫт под ѫн пласа Сърцї ла Хотар.

Асеменѣ ѫн Прахова ла подѫл Кълінї.

Ішак ла Паланга песте апа Праховіі,

Прекѫм ші ѫн Дъмбовіцъ песте Ілфов ѫн дрѫмѫл Тѫрговіщії.

С'аѫ лърџіт дрѫмѫл Пітещії пе марџінѣ Арџешѫлуї фіінд сѫрпат дін потопѫл дитѫмплат ѫн анѫл трекѫт.

С'аѫ фъкѫт под песте шанцѫл Чорогърлії пе мошіа Лѫнгѫлещії.

Асеменѣ ѫн Ілфов ла Щѫцуіанка ші Мерїїнанї.

С'аѫ дріс дрѫмѫл Цівруѫлуї пѫнъ ла Гостінарї ѫн доаъ рѫндурї.

Ідем песте Рѫстоакъ дитре сатѫл Кацікѣ ші Тѫнтава.

С'аѫ фъкѫт под песте Яломіцъ ла Кожаска.

С'аѫ фъкѫт о шосѣ ла Дърџії де 794 стѫнжїнї лѫнгъ.

Асеменѣ ла Кров песте Нѣжлов сѫд Влашка.

Ідем ла Петреџї.

С'аѫ дріс дрѫмѫл Цівруѫлуї дела Гостінарї дналінте.

Асеменеѣ ші ѫн Бѫзѫѫ ла Ізворѫл дѫлчї.

С'аѫ фъкѫт под песте Мотрѫ сѫд Мехединцї.

Ла Телорман дитре сатѫл Плоска ші Пърѫл песте апа Вєзїї.

Тоате дрѫмурїле транспортѫлуї сърії дѫпе ла Окне пе ла портурїле Дѫнърії.

С'аѫ фъкѫт ѕъгаѕурїле дѫпе мошіа Маіа дін сѫд Ілфов.

Асеменѣ дела Фрасінет сѫд Ілфов де кътре пропріетарії мошії ші сателе дибечінате.

С'аѫ дифіінцат дін ноѫ ѫн под пе парї песте Нѣжлов ѫн сѫд Влашка, ла 40 де кърчї, де кътре пропріетар Д. Клъчерѫл Іенаке Аріон, пѫ темеіѫл дрептѫлуї че і сѫ дат а лѫа леџіуіта такса дела трекъторї.

С'а дифіінцат ѫн под, дѫпѫ пѫнерѣ ла кале, песте апа Мотрѫлуї дѫпѫ мошіа Стріхаіа сѫд Мехединцї.

С'а дифіінцат ѫн под ла сатѫл Біба сѫд Бѫзѫѫ де кътре лъкуіторії сателор вечіне.

С'а дифіінцат дін ноѫ ѫн под песте Арџеш пе мошіа дей Меделнічерсії Тарсіції Крецѣнка, дін сѫд Влашка, кѫ а Дѫмісале келтуіалѫ,

С'а дифіінцат дін ноѫ ѫн под дитре Кътіна ші Кълінцї і Мъгѫреліле дін сѫд Прахова.

С'а мереметісіт ѫн под дѫпѫ апа Вєзїї сѫд Телорман.

С'а дифіінцат дін ноѫ ѫн под дела сатѫл Кълінченії песте Сабар дін сѫд Ілфов, де кътре Дей. Ѣнѣса Зоіца Въкърѣска кѫ добъндіре де дрепт а лѫа леџіуіта такса дела трекъторії пе дънсѫ.

С'а кълдіт дін ноѫ ѫн под песте Главачок, дитре мошіа Лътка ші Стріндарѫл і Сфънтѫл Пантелімон.

С'а дибѫнътъціт дрѫмѫл дела Бадѫл Іпотещії, ѫн дрѫмѫл Краіовіі.

С'а дифіінцат о шосѣ кѫ піетріш ѫн лѫнка Мірілі діч сѫд Романаці.

С'і дифіінцат под песте Яломіцъ лънгъ скітѫл Ціганції дін сѫд Ілфов.

С'а дибѫнътъціт Загаѕѫл дела моара Домнѣскъ.

С'а дріс подѫл от Лътка веке дін сѫд Влашка.

С'аѫ дифіінцат дін ноѫ доъ подурї песте апа Кріковѫл лънгъ търгѫ Бъковѫлуї.

С'а дифіінцат подѫл песте апа Мотрѫлуї ла сатѫл Глогова сѫд Мехединцї.

— — Ла Романаці песте Бейка.

— — Ла Мехединцї, ла сатѫл Баіа.

— — Ла Мѫштел, песте рѫл Доамнеї.

— — Ла Влашка, песте Главачок.

— — Ла Садк, песте Чіпъра.

— — Ла Бѫзѫѫ, ѫн дрѫмѫл плаїѫлуї Пърсковѫ.

— — Ла Прахова, ла сатѫл Тѫршорѫл.

— — Ла Мехединцї, песте апа Вълва.

hiby

— — Ла Мъштел, ла Піскані.
— — Ла Романаці, ынтре Елзденї ші Ерженковені.
— — Ла Ілфов, пеете апа Белчъгатълъї.
— — Ла Мъшчел, пеете апа Вакард, ынвъцъторъ ші дръмъл плаца ръзъторилор.
— — Ла сад, пеете апа Почні.
(ва урма).

Франца.

Ын 31. Аугуст се дзде ла Chatillon ын вечінетатеа Паріжълъї пе мошіа Домнї Gay ачел маре прънз (банкет) а реформаторілор політічещї, каре ера сък се ліа ын Паріс ла 14. Іулие, дакъ гъверна н'ар фі пъшіт ла міжлок опріндъ'л. Маї мълт де шасе мії персоане, ынтре каре о мълціме де гардіцї націоналї ын уніформъ лор ымбръкаці, лъарък парте ла ачеастъ адънаре політічеаскъ. Меселе ерау ашезате пе ачел лъціт кымп, дін каре се веде Паріжъл. Скаунъл презідентълъї ера ынсемнат кь ун стег трікольр (трей феце) ынфъшурат ын сък. Капітанъл дела гарда націоналъ Recurt пръшедеа. Кътръ капетъл опъцълъї фъсерь бъте ърматоарele пъхаре, парте маре ърмате де ростірї ынфокате: „Пентрь нород! Уніре ынтре попор ші ынтре арміе! (Дупъ ачест пъхар се аудї стрігареа: „Жос кь тратателе дела 1815.“) Пентрь гарда націоналъ! Ачелеаш дрептърї пентрь тоцї! Пентрь націоналітатеа франсезеаскъ! Щергерea тътърор. прівілецїърілор! Пентрь трімфъл каузеї демократіче*, каре ын анъл 1792 скъпъ Франца ші ліберътатеа ымпротіва ынсоцірії крайлор! Пентрь сфінцїреа асоціацієї! Пентрь тедеаскъ демократік! Пентрь прінчіпъл революціонарїлор! Пентрь уніреа тътърор елементелор демократіче! Пентрь Полонї! Пентрь арміе! Пентрь тінера ноастрь арміе! Пентрь демократіе, каре сінгъръ поате мънтъї пе Франца!“ Ын тоатъ ачеастъ оспътаре одиспеції местекарь мълте історісірї дін ръсвоіеле революцієї. Сеара порнірь кяте патрь ын рънд кътръ Паріс, кь стрігърї Сък трайаскъ реформа! ші кънтънд бестіїъл кънтек революціонарїлор, че есте кьноскът кь нумірea Marseillaise. Ачесте ні ле ымпъртъшеще ынтре алте фоі ші Oest. Beob.

Ын 3. Септ. ынчепъръ ун ынсемнъторїь нумър де мешерї дін Паріс а'шї ешї дін пръзъріле ші фабрічіле лор ші а фаче адънърї търъгътоаре. Поліція ынзъдар ї ло-жені ка сък се астъмпере ші сък'шї пъзеаскъ де месерііле лор, кяч ын ачеаш зі сеара фь сілітъ кь пътере армată а трage апроape ла 400 персоане ыннаінтеа прифектърії де поліцаїь. Оамені де ачеція неастъмпъраці стрігъ кь нь се маї пот хрăні ші кь лъкръ нумаї ынзъдар; прічіна ынсъ чіа адевъратъ поате фі ші алта. Мішкъріле ачестеа аь прічинъіт унор оамені де аї поліцієї ране греле фоарте, прін жънгіърї ші алте арме. Пънъ ын 4. Септ. търъгъріле ынкъ нь ера потолите.

Щіріле челе тріste пентрь франсезїї вените дін Алжір пънъ ла 23. Аугуст, се адеверязъ ші прін журналеле офічіале. Франсезїї ла Массафран фъсерь бътъї де Арабії лъї Абд.ел-Кадер бінішор. Пе кънд ун оберстлаітенант алергъ спре ажъторїь деташементълъї мъчелъріт, елафлъ нумаї ла ун лок 63 трупърї де асолдаціlор франчї фъръ капете. Іатаганъл а стъдатъ аь косіт ынтре франсезї, ынкът де зече анї, де кънд Франца се ощеще ын Алжір, нь прea мълте пілде сънт асеменea ачестеіа.

Търкіа.

Дін Обсерваторїл Аустріеі, ын урма цірілор сосіте прін Константінопол дела Александріа дін 26 Аугуст къноащем, кумкъ дупъ че ын ачеастъ зі с'ар фі ымплініт чеа дін таїь термін де зече зіле пăс лъї Мехемед Алі прін конвенціа дін 15 Іулие, спре а'шї скоате оштіріле дін Сіріа, ымпътернічітъл ыналтеї порці Ріфаат Бей, ынсоціт де ѳенерал консълїї Британіеї, Аустріеї, Русіеї ші а Борусіеї, меарсе ла Мехемед Алі, спре а лъа ун răспунс хотъръторїь ла претензіїле порцієї, арътате лъї ын 16 Аугуст. Мехемед Алі респунсе ші астъдатъ ка ші дін таїь, спунд кь кътева категоріче, кумкъ ел кондіціїле че іс'аь пăс, нічї де кум нь боіеще але priimi.

Комодорул енглезеск Напієр, дупъ че с'ар фі ашезат кь коръбіїле сале де ръзбоїь ла Баірът ын Сіріа, слобозінд кяteва проклямацієї кътръ лъкуіторї, спре аї ындъплека пе ачещїа, ка дескінждзе кь тотъл де кътръ єгіптеанъл сък се супъсе сътанълъї, маї ын урмъ прінсе трї коръбії єгіптене ынкъркате кь арме ші кь мъніціе де ръзбоїь, пе каре ле ші опрі пе лок. Прін ачеаста бръшмъшіїле се бъд а фі ын фаптъ ші инчепътe.

К. к. Контреадмірал Бандіера сосісе кь доаь фрегате ын 20, iар адмірalul британік Стопфорд пе о лінїе ші ынсоціт де доаь корбете ын 24 Аугуст ын лиманъл де ла Александріа. — Вскадра търчеаскъ ешітъ дін портъл де ла Константінопол компъсъ дін о лінїе, доаь фрегате ші доаь корбете, аждънеск ын Кіпрь, ынде ші сосеск ла вскат пе ачеї 6000 осташї. Дупъ ачеаста

*) Адекъ маї ромънещe: пентрь къръінца нородълъї ынцелігторїь асупра тътърор недрептъцілор.

biby

лініа тȣрчеаскъ се ȣні кȣ флота англо-аȣстріакъ дела Александріа. Се поате къ Баірȣтȣл пънъ акȣма єсте коплешіт де Енглезї. — Франца трімісе де кȣрȣнд ȣн сол ноȣ ла Мехемед Алі пе Д. Валевекї, нȣ се щіе кȣ че фелїȣ де інстрȣкції.

Пентрȣ адевърȣл вещії сосіте аічї ла ноі ѧн Брашов дела Ціȣрцїȣ дін 4 Септ. кȣмкъ ѧн карантіна де аколо ар фі сосіт ȣн Беї тȣрческ, каре ар фі ѧнсърчінат де кътръ поартъ, а пофті пе Домнȣл църії ромѫнещї, ка даждеа обічінȣітъ а се плъті ла поартъ, съ се деа а конто, спре а пȣтеа кȣмпъра дін време челе требȣінчоасе пентрȣ хрънірea ощірілор, поате доаръ ші рȣсещї, каре ар вені спре апъраpea къпіталеі Османілор ѧмпротіва невъліреї лȣї Ібраім Паша, ѧнкъ нȣ пȣтем къзъшȣі. Кȣ тоате ачеаста о асеменеа вісте, нȣмаї ȣмбръ де адевър де аре ѧн сіне, пентрȣ пласа маї вѫртос негȣцеторіаскъ дін църіле ноастре нȣ поате трече фъръ інтерес.

Рȣсіа ші Полоніа.

Ѧн ноаптеа дін 27 спре 28 Аȣгȣст сосі ѧмпъратȣл Ніколае ѧмпреȣнъ кȣ Фіȣл съї кліpономȣл короанеї ѧн Варшавіа. Ѧн ачееаш време ажȣнсе аічї ші прінцȣл Паскевіч фелдмаршалȣл. М. С. Ѧмпъратȣл черчетъ деапроапе маї мȣлте інстітȣтȣрї але къпіталеї полонещї. М. С. Ѧмпъръteаса ѧнкъ с'аȣ ѧнторс дін Церманіа, ȣнде петрекȣ вара ачеаста ла бъї ші ѧн 2 Септ. ажȣнсесе ѧн Братіславіа, де ȣнде ѧнпреȣнъ кȣ чеїлалцї дін фаміліе ші кȣ сȣіта Са трекȣ кътръ Ст. Петерсбȣрг. — Се паре къ єспедіціа ла Ківа, каре єра хотържтъ а се ѧнтрепрінде ѧнкъ єстімп, дін ȣнеле прічінї греле се ва амѫна маї ѧнделȣнгат. — Се ворбеще деспре о маневръ маре, пентрȣ каре лагърȣл єсте съ се пȣіе ла Бендер. — Дȣпъ че консіліарїȣл де стат Тітоф, Ценерал консȣлȣл ла прінції Молдавеї ші а Църії ромѫнещї къпътасе о місіе ла Константінопол, ѧн ȣрма щірілор дін 29 Аȣгȣст се спȣне а фі орѫндȣіт консȣл інтерімал ѧн прінціпатȣріле ромѫнещї д. Дошкаф ѧмп. консіліарїȣ колеціал.

Босніа.

Ръскȣлареа лъкȣіторілор дії Сераіево, прічінȣітъ прін алешії нородȣлȣї, пе карії Везірȣл ѧї пофтісе ла Травнік се адевереазъ. Везірȣл кȣ патрȣ мії осташї порнінд асȣпра інсȣргенцілор, ѧн ловіреа дін 16 Аȣгȣст ѧї ѧмпръщіе пе ачееіа алȣнгѫндȣї пънъ кътръ Сераіево, ȣнде апої дѫнсȣл ѧшї пȣсе лагерȣл, пофтінд дела лъкȣіторї, ка пе къпітанії ѧнтържтъторї съ'ї деа афаръ, ка кондіціе, каре ѧмплініндȣсе, єї (лъкȣіторії) съ нȣ аїбъ а сȣфері німік. Се ѧнцелеце де сіне, кȣмкъ коріфеії аȣ ѧнгрішіт дін време а'шї перде ȣрма. Че ва фі маї ȣрмат, ѧнкъ нȣ се щіе хотържт. Кȣмкъ ловіреа ва фі фост дестȣл де фербінте, се паре а се аръта прін нȣмърȣл челор 500 арнъȣцї къзȣцї дін партеа візірȣлȣї ші ачелор 600 інсȣргенцї ȣчішї.

Бібліотека.

Епіскопескȣлȣї Інстітȣт Клерікал Рȣмѫнеск дін Арад.

(Ȣрмаре).

Теодор Борлодан лъкȣіторїȣ ѧн Арад Чісмаш 3. Д. Іоан Гозман Адвокат ѧн Орадіа маре 2. Ж. Ефтіміе Борлодан лъкȣіторїȣ ѧн Арад Чісмаш 2. П. Грігоріе Поповіч Парох ѧн Жідовар 1. Ѧ. Маѯім Марковіч С. ѧнвъцъторїȣ 1. 3. Т. Дімітріе Пап клерік ѧн кȣрсȣл ал III. 1. Д. Теодор Серб Нотаръшȣл Л.К. Четъцї Арад 4. С. Міхаї Глігорескȣ лȣкръторїȣ де пъмѫнт ѧн Арад 1. Прѣч. Д. Атанасіе Боцко Протопрезвітерȣл Оръзіеї марї 5. Д. Міхаї Радовіч Жȣде ѧн Орадіа маре 7. Ѧ. Георгіе Вентіла Сіст. Ѧнв. ѧн Лȣгош 3. Ѧ. Їоан Міхȣц абсолȣт Теолог 4. Ѧ. Георгіе Гіна С. Ѧв. ѧн Лȣгож 2. 3. Т. Іоан Томіч ѧн а 4. Граматікъ схоларїȣ 2. Д. Павел Іорговіч Парох ѧн Васіова Монтанъ, Намѣстнік, ші а Ч. Кон. Ас. 3. Прѣч: Д. Іосіф Поповічї Протопр. Пещішȣлȣї, ші а Ч. К. Ас. 2. 3. Т. Іоан Поповіч клерік ѧн кȣрсȣл III. 1. 3. Іоан Іле ѧн а 6. схоалъ латінѣскъ Аȣзіторȣ ѧн Арад 4. Д. Моісі Бота фостȣл С. ѧнвъкъторїȣ ѧн Ліппова 3.

Сȣма 112.

Іаръ кȣ банї гата аȣ ажȣторат ѧнтемеерѣ Бібліотечії ачестіа ȣрмъторї: П. Патрікіе Попескȣл Діакон дін С.М. Ходош, ші а Теол. Проф. 12 фл. 30 кр; Ж. Ніколае Маноїловіч Негȣцъторїȣ ѧн Фелнак 2 ф. 30 кр. Ѧ. Іліе Міескȣ С. ѧнвъцъторїȣ ѧн Лȣгош 2 ф. 30 кр. Ѧ. Георгіе Попескȣ С. ѧнвъцъторїȣ ѧн Васіова Монтанъ 3. фр. 20 кр.

Сȣма 20 фл. 50 кр.

(ва ȣрма).

Кончерт.

Д. Карол Клос ва да жої ла 1 Окт. к. н. ȣн кончерт ѧн сала Гімназіȣлȣї Протестанцілор де конфес: аȣг:, ѧнтрȣ каре вор вені ѧннаінте арії ші алте піесе дела Росіні, Хаідн, Спонтіні ші де ѧнсȣш дътъторїȣл де кончерт компȣсе. Гȣстȣл де мȣзікъ че се лъцеще ші ѧнтре ноі, ва траце пе маї мȣлцї ла ачеа петреканіе де сеара. — Білетȣрї се пот лȣа ѧн лібреріа длȣї Немет 30. кр. к. м. ȣнȣл.

РЕДАКТОР ГЕОРГІЕ БАРІЦ. ЕДІТОР ЇОАН ГЪТТ.

bjbv